

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 23 (1996)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Wettbewerb für junge Auslandschweizerinnen und -schweizer : wie sieht die Schweiz im Jahre 2050 aus?  
**Autor:** Gavin, Sylvie  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-910657>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ping Pong

Im Rahmen des diesjährigen Auslandschweizer-Kongresses organisiert das Auslandschweizer-Sekretariat in Zusammenarbeit mit der Stiftung «Schweizer Jugend forscht» einen Wettbewerb. Thema: das Leben in der Schweiz in fünfzig Jahren. Preis: eine Reise in die Schweiz.

**D**er Auslandschweizer-Kongress dieses Jahres wird vom 23. bis zum 25. August in Neuenburg stattfinden (siehe Seite 19). Gegenstand des Kongresses ist der Beitrag der Fünften Schweiz zur internationalen Forschung. Über dieses Thema kann man nicht sprechen, wenn nicht von Zukunftsperspektiven und von der Jugend die Rede ist. Unser Publikum ist äusserst interessiert daran, wie sich junge Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer das Leben in der Schweiz in fünfzig Jahren vorstellen. Darum möchten wir möglichst viele Jugendliche einladen, sich an unserem Wettbewerb zu beteiligen und ihre Ideen den Erwachsenen zu präsentieren, welche die Schweiz von morgen gestalten. Die Arbeiten werden anlässlich unseres Kongresses ausgestellt.

## Die Schweiz in fünfzig Jahren

Die Schweiz liegt im Herzen Europas. Eine vergleichbare kulturelle, sprachliche und soziale Vielfalt auf so kleinem Raum lässt sich sonst fast nirgendwo finden. Kann die Schweiz diese Vielfältigkeit auf die Dauer beibehalten? Wie

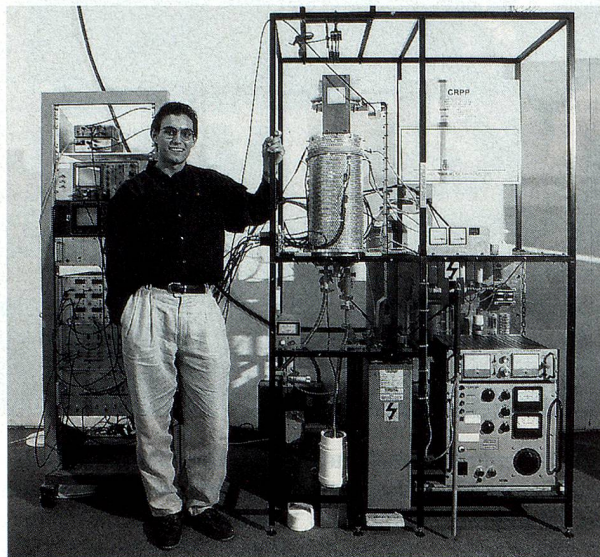
### Antwortalon

(den Wettbewerbsunterlagen beizulegen)

Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
Genaue Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Land: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_  
Fax: \_\_\_\_\_

Wettbewerb für junge Auslandschweizerinnen und -schweizer

## Wie sieht die Schweiz im Jahre 2050 aus?



Jugendliche zur Forschung anregen ist das Ziel von «Schweizer Jugend forscht». So wie Samuel Schär, der 1994 mit einem selbstkonstruierten Plasmabeschleuniger den Wettbewerb der Europäischen Union für junge Wissenschaftler gewann.

stellt Ihr Euch die Schweiz oder ihre Bevölkerung in fünfzig Jahren vor? Schildert uns Eure Zukunftsvisionen auf dem Gebiet der Arbeit, der Freizeit, der Kultur, des Tourismus, der Politik, des Umweltschutzes, der Wirtschaft, der Mobilität usw.

## Bericht und Poster

Die Beiträge sind in Form eines schriftlichen Berichtes im Umfang von 5 bis 10 losen A4-Seiten einzureichen. Gleichzeitig sollen sie auf einem Poster von 970 mm x 1376 mm dargestellt werden. Das Poster soll eine knappe, prägnante Zusammenfassung Eurer Arbeit beinhalten. Bei der Gestaltung Eurer Idee habt Ihr selbstverständlich die freie Wahl zwischen einem Text, Zeichnungen oder Grafiken.

## Preis: Eine Reise in die Schweiz

Der Wettbewerb richtet sich an alle jungen Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer im Alter von 15 bis 20 Jahren. Die Arbeiten werden von einer durch die Stiftung «Schweizer Jugend forscht» bestimmten Jury beurteilt, die sich aus Experten verschiedener Wissenschaftszweige zusammensetzt. Als Preis für die zehn besten Arbeiten winkt eine Gratisreise in die Schweiz, die es den Gewinnern ermöglicht, am Auslandschweizer-Kongress in Neuenburg teilzunehmen. Ausserdem wird ihnen

während des Aufenthalts in der Schweiz ein spezielles Rahmenprogramm geboten.

## Einsendefrist

Die Arbeiten sind zusammen mit dem untenstehenden Antwortalon bis spätestens am 15. Mai 1996 an folgende Adresse zu senden:

Auslandschweizer-Sekretariat  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Bern 16  
Tel. +41 31 351 61 00  
Fax +41 31 351 61 50  
Sylvie Gavin, ASS

## Sommerlager 1996

Mit jungen Leuten aus der ganzen Welt Neues erleben? Die polysportiven Sommerlager des Auslandschweizer-Sekretariats bieten Aqua-Fun, Tennis, Kanu, Beachvolley, Biking, Streetball, Roller Blades, Ausflüge, Zeit für Gespräche und gemütliches Zusammensein und vieles mehr. Mach mit!

**Ort, Daten:** Tenero/TI

1. Lager: 21.7.-3.8.96

2. Lager: 4.-17.8.96

**Preis:** ca. CHF 630.-

**Bedingungen:** Alter 15-25, ein Elternteil muss das Schweizer Bürgerrecht haben

**Anmeldung bis 15.5.95** beim Auslandschweizer-Sekretariat Jugenddienst, Alpenstrasse 26 CH-3000 Bern 16